



EL IRIS

Núm. 4.311

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, M.º Quadrado, 40.—Impr. —
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) jueves 25 de Agosto de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

¿Cuál de las dos?

El matrimonio Ruiz Torres ve-ranea.

Gran acontecimiento, logrado a fuerza de economías, de combinaciones y de cálculos.

Mas las dos niñas—diez y doce años pálidos—necesitan mar y aire libre ¿qué sacrificios no intentar y no hacer en favor de una salud completa?

Por lo demás, él se hubiera pasado la terrible canícula en sus menos terrible negociado de Hacienda, temperatura al frito; y ella, mamá, se hubiera ido defendiendo del calor o en casita con todo bien cerrado o en algún parque donde Luisa y Amparo, pobres hijas de su alma, respiraran y corretearan en los anocheceres.

Pero es por la playa de un lindo pueblecito costero, por la dorada y humedecida arena, por donde—oh milagros del amor paternal!—triscan ahora y juegan y reviven las pequeñas.

La señora de Ruiz, extasiada, exclama muchas veces:

—¡Esto es un lujo!

Y su esposo le dice no menos satisfecho:

—No es un lujo, mujer, demasiado lo sabes... Además que no dices lo que sientes... Y aunque lo fuera, todo lo doy por muy bien empleado: las niñas ganan, tu des cansas y yo... me veo por fin libre de la incesante sugestión de aquel sucio botijo de la oficina, tarro inútil que daba el agua tibia...

El matrimonio Ruiz Torres es feliz, con una felicidad a treinta días vista.

Breve resulta el plácido reman-go, pero en él caben la montaña y el mar, la dulce paz y el sedante reposo, la excursión y el paseo, el libro de amenidad y la correspondencia que podría firmar «don Satisfecho».

—«Mi querido amigo y compañero: Estamos en un paraíso te-

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca - Giros - Valores - Cambios

Al público

En combinación con la principal casa de Barcelona he podido obtener sus productos en cafés tostados, en condiciones ventajosísimas que me permiten ofrecer:

Café tostado torrefacto 1.ª 100 g. por 0'80 cèts.
> > natural superior 100 g. por 0'90 cèts.
> > > Caracas 100 g. por 1'00 pta.

Nota: Comprando un kilo de cualquier clase de dichos cafés, se regala un kilo azúcar Blanquillo clase superior.

J. ANGLADA QUINTANA.-- Calle Conquistador, 17.

renal mecido por las olas del Cantábrico...:

¿Paraiso y sin serpiente?

Imposible que falte ésta.

Además que el poeta la denunció hace siglos: «El reptil se embosca bajo el césped».

—Y entre las horas despreocupadas y gozosas del matrimonio Ruiz, asoma su achatada cabeza la sierpecilla de una interrogación inquietadora:

—Cuál de las dos?

Porque está determinado, está resuelto que una de las dos hijas estudie una carrera.

Pero ¿Luisa o Amparo?

He ahí la duda cruel.

Ambas son inteligentes, avis-padas, despiertas.

Para ambas quieren—¿cómo no?—un porvenir dichoso papá y mamá.

Pero ¿dónde está la dicha? ¿cuál vivirá más contenta con su suerte? ¿obtendrán el mismo bienestar la una y la otra, la intelectual y la casera?

—¿Y si confiásemos al azar la solución del caso?—propone, fatigada de discurrir, la madre.

—Oh, no!—rechaza él, en tono

agudo de sentimentalismo—siem-pse me horrorizó el cine tragico de la hija de Jetté.

—¿Y si ellas escogieran?

—¡Ángeles míos! ¡si tu misma sabes que no tienen voluntad ni iniciativa y que no hay en el mundo hijas más obedientes!

Vá pasando el mesecito de licencia; lo que no pasa es la gran cuestión. La duda sigue.

¿Cuál de las dos?...

A veces papá indica:

—¿Y si no hiciéramos estudiar a ninguna?

—¡Parece mentira que se te ocurra eso, Nicolás, cuando tantas muchachas obtienen hoy sus títulos y las nuestras han salido listitas.

—Lo digo, Andrea, porque...

—Lo dices porque sería mas cómodo no discurrir y dejarnos de historias y educar las niñas a la antigua... Si tuviéramos medios, a las dos daría yo carrera, pero como eso no puede ser que estudie la una y que se coloque bien y que gane y que ayude a la otra si ésta no se casa y vivan juntas sin necesitar de nada ni de nadie...

—Oyeme, escucha ¿no te aflige el pensar que podemos equivocarnos en la elección, Andrea? ¿cual será la feliz y cual la desdichada? ¿Y si son felices las dos, Nicolás?

Pero ¿dónde estará esa felicidad?... La una irá consumiendo su adolescencia entre los libros, y pasará por la zozobra de exámenes y grados y terminará sus estudios y se verá obligada a trabajar como un hombre y no tendrá hora suya y verá, es cierto, su pan asegurado, más ¿a costa de cuantas renunciaciones, quizá la de su femineidad antes que nada!... Mientras que la otra hija poseerá un título, será libre, dueña de su hogar, mujercita de su casa, con todos los instantes para ella, a la antigua si quieres pero novia, esposa, madre...

—¿Si así enfocas el problema!...

—Yo así lo veo... ¿Luisa? ¿Amparito?...

Y la necia duda, tan facil de aclarar, mantiene en constante indecisión a los Ruiz Torres y pone sombras en su estival oasis, como entenebrece quizá una vida entera por no saber hurtarse a la deslumbradora sugestión de chicas estudiantas, de chicas mecanógrafas, de chicas indefinidas, de chicas «chicos».

J. LE BRUN.



Las víctimas de los soviets

En la iglesia ortodoxa rusa del Salvador, establecida en Nueva York se han colocado sobre un muro las cifras que dan idea del número de víctimas de la revolución rusa, desde el comienzo de ésta hasta el momento actual.

En la fatídica lista aparece en primer lugar la familia imperial, a la que siguen 31 Obispos y 1560 sacerdotes católicos y ortodoxos; 34585 maestros, 16367 catedráticos, profesores y escritores; 79900 funcionarios públicos; 75890 aristócratas y ex oficiales del Ejército zarista; 196.000 obreros; 285

mil soldados y marineros, y 890 mil campesinos.

Estas cifras, que a primera vista parecen enormemente exageradas, no lo son si se tiene en cuenta que en ellas figuran, no solamen-

te las víctimas de la represión bolchevique, sino también las bajas de los enemigos del régimen soviético durante diez años de guerra civil.

La clientela agradecida propaga el



Amigo **DÉBIL** tome **Elixir CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSÉ BURUNAT, Rolanda 30.-Barcelona
Pedidos al Representante para Menorca:
JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-MAHÓN.

la debida intensificación la aplicación de los beneficios del retiro obrero obligatorio a los trabajadores del mar. Aun sin esas medidas, las Cajas colaboradoras han cuidado de que los trabajadores del mar tuvieran los beneficios de esta mejora de justicia social y, gracias a su labor, hay más de sesenta mil marineros, pescadores y trabajadores de industrias pesqueras, que tienen ya asegurados los beneficios del régimen legal de retiro obrero obligatorio.

La obra de Homenajes a la Vejez del Marino, que celebrará varios actos el día 10 del próximo mes de octubre, contribuirá a que la generosidad social alivie la situación de algunos de los ancianos marineros y pescadores que, por su mucha edad, no han podido alcanzar los beneficios de un sistema de seguro.

Sorteos extraordinarios.

La Lotería Nacional

El día 11 de Octubre del presente año, se celebrará un sorteo extraordinario de la Lotería Nacional del que la mayor parte de los beneficios serán destinados a la Cruz Roja y al Patronato de la Liga Antituberculosa.

Este sorteo constará de 56.000 billetes de 250 pesetas cada uno, divididos en décimos de 25 pesetas y en él habrán los siguientes premios mayores:

Uno de 2.000.000 pesetas; uno de un millón de pesetas; uno de 500.000 pesetas; uno de 350.000 pesetas; uno de 250.000 pesetas y 25 de 150.000 pesetas.

El día 17 de Mayo del año próximo se celebrará otro sorteo extraordinario, cuyos beneficios se destinarán a la Construcción de la Ciudad Universitaria.

El sorteo constará de 55.000 billetes, justificativos de donaciones, por valor de 1.000 pesetas cada uno, divididos en 50 fracciones de 100 pesetas.

Los premios mayores serán los siguientes:

Uno de 5.000.000 pesetas; otro de 3.000.000 pesetas; otro de 2.000.500 de pesetas; otro de 1.500.000 pesetas; otro de 1.000.000 de pesetas; dos de 750.000 pesetas; tres de 500.000 pesetas; 6 de 250.000 pesetas; 16 de 100.000 pesetas; 20 de 50.000 pesetas; 24 de 25.000 pesetas; 40 de 20.000 pesetas y 50 de 10.000 pesetas.

La Lotería de 22 de Diciembre del año próximo, o sea la de Navidad, de 1928, constará de 60.000 billetes de 2.000 pesetas cada uno, divididos en vigésimos de 100 pesetas.

Los premios mayores serán los siguientes:

Uno de 15.000.000 de pesetas;

uno de pesetas 10.000.000; uno de 5.000.000 de pesetas; uno de tres millones de pesetas; uno de 1.000.000 de pesetas; uno de 750.000 pesetas; uno de 500.000 pesetas; uno de 400.000 pesetas; uno de 300.000 pesetas; 5 de 150.000 pesetas; 7 de 100.000 pesetas; 7 de 30.000 pesetas; 7 de 60.000 pesetas, y 20 de 50.000 pesetas.

Habrán, además 2.592 premios de 10.000 pesetas y 9 aproximaciones de 10.000 pesetas también.

Prórroga de licencias.

En la orden de la plaza de Mahón del martes se lee lo siguiente:

«En Real Orden comunicada del 13 del actual se dice lo siguiente:

«Terminando en fin del mes actual la licencia cuatrimestral concedida por R. O. de 4 de abril último a los individuos procedentes del primer llamamiento del reemplazo de 1925 y agregados al mismo, pertenecientes a los Cuerpos y Unidades de la Península, Baleares y Canarias, que no prestaban servicio en Africa, el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer se prorrogue con carácter de licencia ilimitada la cuatrimestral que en la actualidad disfrutan.»

Lo que se hace saber de orden de S. E. para conocimiento y cumplimiento.

El Teniente Coronel Jefe de Estado Mayor, Leandro de Haro.—Rubricado.»

SANTORAL

Viernes, 26.—Stos. Ceferino papa, Segundo y Alejandro.

Día 26.—Sol sale a las 5'10 pónese a las 6'31.—Luna sale a las 4'16 pónese a las 6'43.

Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

	Pesetas
(Continuación)	
Juan Servera Salort	2'00
Esperanza Carió de Servera	1'00
Sebastián Febrer, Secretario del Ayuntamiento.	2'50
Conesa y Gelabert	5'00

(Continuando).

NOTICIAS

Locales

La fiesta de Ferrerías.

La fiesta popular de San Bartolomé transcurrió en el vecino pueblo de Ferrerías en medio del mayor entusiasmo y sin tener que registrar ninguna nota desagradable.

Los ciudadelanos que se trasladaron, con tal motivo, a dicho pueblo fueron numerosísimos.

Congregación de Madres Cristianas.

Las señoras agregadas a esta Congregación practicarán los actos religiosos de reglamento el próximo domingo día 28 del que cursa. Los actos tendrán lugar en la iglesia del Santo Cristo, a las ocho y media de la mañana. La Misa se aplicará por las necesidades de las asociadas en general, y en particular por algunas madres que están atribuladas, por lo que se suplica la puntual asistencia a los expresados actos.

Exportación.

A bordo del vapor «Rey Jaime II» fueron embarcados el martes para Barcelona 1096 pollos, 80 conejos, 193 palomos, 1321 gallinas, una caja con pescado y gran cantidad de huevos.

El seguro de vejez de los trabajadores del mar.

Hace un año, que se celebró en Vigo la Asamblea del Instituto Nacional de Previsión y de sus Cajas colaboradoras del litoral, para dar impulso definitivo a la aplicación del régimen legal de retiro obrero a favor de los marineros, de los pescadores y de los que trabajan en las industrias pesqueras.

En dicha Asamblea colaboró el Secretario de la Caja Central de Crédito Marítimo, Sr. Saralegui, y fueron oídos los Pósitos marítimos y las organizaciones profesionales de armadores y de trabajadores del mar.

Los acuerdos tomados en Vigo están en plena realización. Las once Cajas colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión establecidas en el litoral, han ido celebrando convenios con la Caja Central de Crédito Marítimo, especialmente para el fomento de la obra que los Pósitos marítimos pueden realizar. El Ministerio de Marina ha publicado normas para hacer más eficaz el régimen legal de retiro obrero obligatorio, normas propuestas por el Instituto Nacional de Previsión después de oír atentamente a los más interesados.

Con estas innovaciones, que constituyen una gradual realización de los acuerdos de la Asamblea de Vigo, puede asegurarse que tendrá

NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 29, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

NUEVO LAREÑO

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

Aviso al Comercio

LÍNEA

Barcelona-Ciudadela y vice-versa

Servicio decenal admitiendo toda clase de carga con velero a motor

SERVOIL

patrón Gabriel Camps Sintes.

Agencia despacho de Barcelona Sres. Freixas Hermanos, Paso de Bajo Muralla, 13.

Representante en Ciudadela (Menorca), Andrés Torres Anglada, Beato Ramón, 22.

Este moto-velero saldrá el día 1 de Septiembre de Barcelona para ésta.



Varias

(Urgente)

El Primado sufre un ataque de uremia.- Fallece a las dos de la madrugada.

Madrid, 25.-4'10

El Cardenal Primado, que seguía muy grave, a las 9 de anoche, debido a una rápida e intensa intoxicación urémica, se agravó de una manera alarmante.

A las 12 entró en período comatoso, falleciendo a las 2 de esta madrugada, rodeado de sus médicos y familiares.

Los últimos días del Primado han sido de gran ejemplaridad, edificando a todos con sus actos de virtud.

(Servicio ordinario)

Manifestaciones de Sanjurjo a los periodistas.

Madrid, 25.-5'25

El General Sanjurjo hablando con los periodistas confirmó que la guerra ha terminado totalmente en el Marruecos español.

Solo restan agresiones de bandoleros difíciles de evitar que no afectan al problema general.

En el territorio quedan ocultos cuatro o cinco mil fusiles que no son de temer por la gran vigilancia.

En la visita de los franceses a nuestra zona se admiraron de la rápida pacificación.

En los últimos 15 meses ha sometido España a 39 cábilas.

Durante el mes de Julio no se ha oído un tiro.

Este mes se repatriarán unas 20 compañías y en Octubre ya habrán regresado todos los cuerpos expedicionarios.

Se activarán los caminos y demás obras públicas.

El Primado se agrava.

El Cardenal Primado, a las 9 de la noche, se agravó considerablemente a consecuencia de una rápida e intensa intoxicación urémica.

A las doce de la noche entró en período comatoso.

Fallecimiento.

A las 3'20 de la madrugada comunican de Toledo que S. Emilenia el Cardenal Primado ha fa-

llecido a las dos de la madrugada de hoy.

De futbol.

En las oficinas de la Federación Central de futbol presentóse con notario el Secretario elegido en la última asamblea señor Urquijo acompañado del Presidente del Club Valenciano y del Presidente de la Federación del Sur, reclamando le posesionaran del cargo.

Calo a Sanjurjo

El Ayuntamiento de Madrid ha acordado dar el nombre del General Sanjurjo a una calle.

Billetes falsos.

En Granada, por confidencias, la benemérita encontró en un cortijo 9 billetes de mil pesetas falsos.

Carcel ruinosa.

En Cadiz, el arquitecto municipal examinó el edificio de la carcel hallándolo ruinoso por succiones del mar en la muralla sobre la cual está edificado.

Bendición de un pesquero.

El Monarca asistió en Pasajes a la bendición, que efectuó el Obispo, de un pesquero que lleva su nombre y destinado a la pesca del bacalao.

Comió el Rey con su madre la Reina Cristina y por la noche estaba de regreso a Santander.

Del extranjero

Congreso Internacional de prensa en Ginebra.

Madrid, 25.-7'00

En Ginebra se ha inaugurado el Congreso internacional de prensa.

Preside el Congreso el Director de «Daily Telegraph» que pronunció un discurso manifestando que el objeto de la conferencia era hacer menos costosa la transmisión de noticias.

Perturbación submarina.- Pasajeros de un trasatlántico heridos.

Al llegar a New York un trasatlántico francés los pasajeros dieron cuenta de una perturbación submarina desconocida que duró tres minutos.

Produjo violentísimo choque de los pasajeros contra el casco del buque.

Muchos pasajeros fueron derribados y hay varios de ellos heridos.

Jesuita español nombrado Catedrático de Historia en la Universidad de Texas.

Comunican de New York haber sido nombrado Catedrático de Historia en la Universidad de Texas el sabio jesuita Padre Cuevas.

Este religioso halló recientemente en Sevilla el original del testamento de Hernán Cortés.

Construcción de aeroplanos.

El gobierno japonés decidió la construcción de 300 aeroplanos parecidos al de Lindbergh.

Fuertes tempestades en el Sur.

Violentas tempestades, acompañadas de lluvia torrencial, azotan la costa meridional de Inglaterra, particularmente Folkestone y el condado de Derby.

Varias barcas de pesca que se hallaban ancladas en la embocadura del Axe, fueron arrastradas por la violencia de la corriente y arrojadas sobre la orilla.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 24 de Agosto de 1927

Francos	23'35
Libras	28'85
Dollars	5'93
Liras	32'40
Interior serie A.	70'65
Exterior serie A.	86'80
Amortizable 5 p. S. A. 1920	94'10
Id. C. C. Ner. Pad. 3 p. S.	74'00
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 25 -A las ocho

Barómetro	767.6
Termómetro a la sombra	21.9
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	0 mm.

PARA VENDER

Un motor eléctrico de 2 HP. con poleas, cojinetes, cadiretas, y una porción de metros correa.

Una ventana persiana y vidrieras tamaño grande.

Para alquilar

Un espacioso almacén don algunas habitaciones, carán razón, Conquistador núm. 40.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "	Por una inserción.	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones.	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	5'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera.	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página.	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página.	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna.	5'00 "
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 8 de Santander y 10 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Día 30 de Santander y 1.º Septiembre de Coruña, el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Medteráneo al Brasil Plata

Días 25 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea New-York Cuba

Días 16 de Barcelona y 22 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

Línea Coslafirme-Pacífico

Días 13 de Barcelona y 18 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

Línea de España a New-York

Días 20 de Bilbao y 22 de Santander el vapor «Manuel Arnús».

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzíbar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaiso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS

QUE TERCAN

Ya sea catarral ó de constricción, seca, nervosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la auténtica y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce, el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que también tienen ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asistente que se halla privado de dormir. — *Opusculos gratis.*

Pídense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

